

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Bygningsglas – Termoruder – Del 1: Generelle informationer, systembeskrivelse, regler for udskiftning, tolerancer og visuel kvalitet

Glass in Building – Insulating glass units –
Part 1: Generalities, system description, rules for
substitution, tolerances and visual quality

DANSK STANDARD
Danish Standards Association

Göteborg Plads 1
DK-2150 Nordhavn

Tel: +45 39 96 61 01

Tel: +45 39 96 61 01

dansk.standard@ds.dk

www.ds.dk

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

DS projekt: M295926

ICS: 81.040.20

Første del af denne publikations betegnelse er:

DS/EN, hvilket betyder, at det er en europæisk standard, der har status som dansk standard.

Denne publikations overensstemmelse er:

IDT med: EN 1279-1:2018

DS-publikationen er på engelsk.

Denne publikation erstatter: [DS/EN 1279-1:2004](#), [DS/EN 1279-1/AC:2006](#)

DS-publikationstyper

Dansk Standard udgiver forskellige publikationstyper.

Typen på denne publikation fremgår af forsiden.

Der kan være tale om:

Dansk standard

- standard, der er udarbejdet på nationalt niveau, eller som er baseret på et andet lands nationale standard, eller
- standard, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som har fået status som dansk standard

DS-information

- publikation, der er udarbejdet på nationalt niveau, og som ikke har opnået status som standard, eller
- publikation, der er udarbejdet på internationalt og/eller europæisk niveau, og som ikke har fået status som standard, fx en teknisk rapport, eller
- europæisk præstandard

DS-håndbog

- samling af standarder, eventuelt suppleret med informativt materiale

DS-hæfte

- publikation med informativt materiale

Til disse publikationstyper kan endvidere udgives

- tillæg og rettelsesblade

DS-publikationsform

Publikationstyperne udgives i forskellig form som henholdsvis

- fuldtekstpublikation (publikationen er trykt i sin helhed)
- godkendelsesblad (publikationen leveres i kopi med et trykt DS-omslag)
- elektronisk (publikationen leveres på et elektronisk medie)

DS-betegnelse

Alle DS-publikationers betegnelse begynder med DS efterfulgt af et eller flere præfikser og et nr., fx **DS 383**, **DS/EN 5414** osv. Hvis der efter nr. er angivet et **A** eller **Cor**, betyder det, enten at det er et **tillæg** eller et **rettelsesblad** til hovedstandard, eller at det er indført i hovedstandard.

DS-betegnelse angives på forsiden.

Overensstemmelse med anden publikation:

Overensstemmelse kan enten være IDT, EQV, NEQ eller MOD

- **IDT:** Når publikationen er identisk med en given publikation.
- **EQV:** Når publikationen teknisk er i overensstemmelse med en given publikation, men præsentationen er ændret.
- **NEQ:** Når publikationen teknisk eller præsentationsmæssigt ikke er i overensstemmelse med en given standard, men udarbejdet på baggrund af denne.
- **MOD:** Når publikationen er modificeret i forhold til en given publikation.

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

EUROPÄISCHE NORM

July 2018

ICS 81.040.20

Supersedes EN 1279-1:2004

English Version

Glass in Building - Insulating glass units - Part 1: Generalities, system description, rules for substitution, tolerances and visual quality

Verre dans la construction - Vitrage isolant - Partie
1 : Généralités, description du système, règles
de substitution, tolérances et qualité visuelle

Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas
- Teil 1: Allgemeines, Systembeschreibung,
Austauschregeln, Toleranzen und visuelle Qualität

This European Standard was approved by CEN on 9 March 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

Contents

Page

European foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	5
4 Symbols and abbreviations for edge seal	12
5 Requirements	12
5.1 General	12
5.2 Glass panes/components	13
5.2.1 General	13
5.2.2 Basic glasses	13
5.2.3 Special basic glasses	13
5.2.4 Strengthened glasses	13
5.2.5 Thermally toughened safety glasses	14
5.2.6 Laminated glasses	14
5.2.7 Coated glasses	14
5.2.8 Surface worked glass	14
5.2.9 Curved glass	14
5.3 Cavity fillings	14
5.4 Cavity inserts	15
5.5 Shapes	15
6 Requirements	15
6.1 Durability of insulating glass units	15
Annex A (normative) System description of insulating glass units	19
Annex B (normative) Examples of insulating glass unit systems	20
Annex C (informative) Compatibility of components within an insulating glass unit system	25
Annex D (normative) Rules to substitute materials and components, possible changes within components and addition in the system description	27
Annex E (informative) Edge seal strength comparison in case of substituting outer sealant	32
Annex F (normative) Visual quality of insulating glass units	33
Annex G (informative) Other visual aspects of insulating glass units	37
Bibliography	39

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

European foreword

This document ([EN 1279-1:2018](#)) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 129 "glass in building", the secretariat of which is held by NBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2019 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes [EN 1279-1:2004](#).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The main changes in comparison with the previous edition include:

- a) Example of system descriptions was added;
- b) [Annex B](#): examples of IGU systems were transferred from part 6;
- c) [Annex C](#) compatibility of components was added;
- d) [Annex D](#): rules to substitute materials and components were revised and combined in this part;
- e) [Annex E](#): visual appearance requirements were added.

[EN 1279](#), *Glass in Building - Insulating glass units* consists of the following parts:

- *Part 1: Generalities, system description, rules for substitution, tolerances and visual quality;*
- *Part 2: Long term test method and requirements for moisture penetration;*
- *Part 3: Long term test method and requirements for gas leakage rate and for gas concentration tolerances;*
- *Part 4: Methods of test for the physical attributes of edge seal components and inserts;*
- *Part 5: Product standard;*
- *Part 6: Factory production control and periodic tests.*

This standard is written on the assumption of a 25 year period of use for IGUs.

No warranty can be derived thereof for the variety of different IGU designs, manufacturing procedures and particularly with regard to glazing situations. To ensure the full suitability and durability of new IGU designs or special product variants additional tests of components and/or IGUs may be required.

This means, that the described test procedures and all requirements of this standard, including factory production control, were worked out with the understanding that all values for characteristic's performances can be kept under relevant glazing situations in window and facades for this period without significant change.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

1 Scope

This document (all parts) covers the requirements for insulating glass units. The main intended uses of the insulating glass units are installations in windows, doors, curtain walling, bonded glazing for doors, windows and curtain walling, roofs and partitions.

The achievement of the requirements of this standard indicates that insulating glass units fulfil the needs for intended use and ensures by means of the evaluation of conformity to this standard that, visual, energetic, acoustic, safety parameters do not change significantly over time.

In cases where there is no protection against direct ultraviolet radiation or permanent shear load on the edge seal, as in bonded glazing for doors, windows and curtain walling systems, it is essential to follow additional European Technical Specifications (see [EN 15434](#), [EN 13022-1](#) and [prEN 16759](#)).

Insulating glass units that are intended for artistic purposes (e.g. lead glass or fused glass) are excluded from the scope of this standard.

Vacuum insulating glass is not covered by this standard (see [ISO DIS 19916-1](#)).

Glass/plastics composites are under the scope as long as the surface of contact with sealants is a glass component.

NOTE — For glass products with electrical wiring or connections for, e.g. alarm or heating purposes, other directives, e.g. Low Voltage Directive, may apply.

This European Standard gives definitions for insulating glass units and covers the rules for the system description, the optical and visual quality and the dimensional tolerances thereof and describes the substitution rules based on an existing system description.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

[EN 572-1](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 1: Definitions and general physical and mechanical properties*

[EN 572-2](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 2: Float glass*

[EN 572-3](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 3: Polished wired glass*

[EN 572-4](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 4: Drawn sheet glass*

[EN 572-5](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 5: Patterned glass*

[EN 572-6](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 6: Wired patterned glass*

[EN 572-8](#), *Glass in building - Basic soda lime silicate glass products - Part 8: Supplied and final cut sizes*

[EN 1279-2:2018](#), *Glass in building - Insulating glass units - Part 2: Long term test method and requirements for moisture penetration*

[EN 1279-3:2018](#), *Glass in building - Insulating glass units - Part 3: Long term test method and requirements for gas leakage rate and for gas concentration tolerances*

[EN 1279-4:2018](#), *Glass in building - Insulating glass units - Part 4: Methods of test for the physical attributes of edge seal components and inserts*

[EN 1279-5:2018](#), *Glass in building - Insulating glass units -Part 5: Product standards*

This is a preview of "DS/EN 1279-1:2018". [Click here to purchase the full version from the ANSI store.](#)

[EN 1279-6:2018](#), *Glass in building - Insulating glass units - Part 6: Factory production control and periodic tests*

[EN ISO 12543-1](#), *Glass in building - Laminated glass and laminated safety glass - Part 1: Definitions and description of component parts (ISO 12543-1)*

[EN 13022-1](#), *Glass in building - Structural sealant glazing - Part 1: Glass products for structural sealant glazing systems for supported and unsupported monolithic and multiple glazing*

[ISO 11485-1](#), *Glass in building - Curved glass - Part 1: Terminology and definitions*

[ISO 11485-2](#), *Glass in building - Curved glass - Part 2: Quality requirements*